ZÉ CARIOCA

REVISTA QUINZENAL DE WALT DISNEY ANO XXIII • Nº 1095 • 3.11.72 • Cr$ 0,70

BRASIL 150

1903 VARGAS FBPA

1095

CHUTINOSACO

ASSISTA ESTES PROGRAMAS EM CORES

PEÇA AO PAPAI
UM TELEVISOR
BRASILEIRO
COMO VOCÊ:

COLORADO
COLORIDO

COLORADO RQ

ORGULHO DA TÉCNICA ELETRÔNICA BRASILEIRA

Walt Disney **ZÉ CARIOCA**

NAS TERRAS DO JOÃO-SEM-TERRA

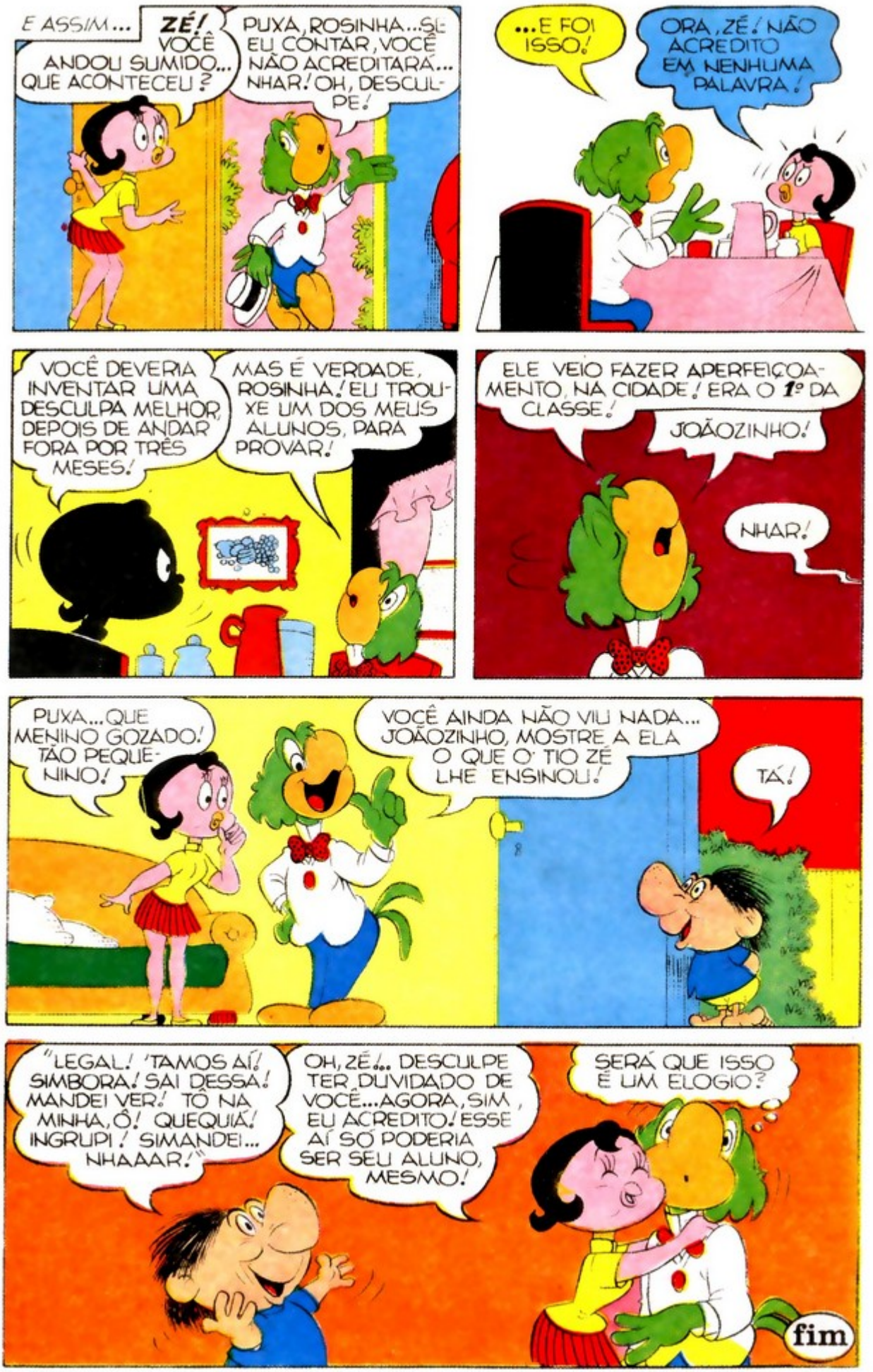
©1972 WALT DISNEY PRODUCTIONS

ACONTECE CADA COISA ESQUISITA! BEM, VAMOS AOS PEIXES!
HORAS DEPOIS...
AINDA BEM QUE EU TROUXE CONSERVAS E DOCES!
ESTOU COM UMA FOME... E NEM UM PEIXINHO PARA FRITAR! EPA! CADÊ O MEU SAMBURÁ?
AHÁ! OUÇO ALGUÉM MASTIGANDO... O LADRÃO ESTÁ COMENDO O MEU LANCHE! ELE VAI VER UMA COISA...
CHOMP!
CHOMP!
CHOMP!
CHOMP!
CHOMP!
MÃEEE!!!
GLUP
ZÓIMM!
IAUU!!
PIR!
TIREM-ME DAQUI!
NER!
NHAR!

ZÁS!
EI... ASSIM NÃO!!!
POF!
EI! MAS DE ONDE SAÍRAM ESSES BAIXINHOS?
NÁ! NHAR NHANHER NÉ NHANHANHIR? (TRAD.: EI! DE ONDE SAIU ESSE COMPRIDÃO?)
NHA-NHAR! NHA-NHANHER!
OLHA... NÃO ENTENDI! MAS NÃO VOU DEIXAR UM NANICO ME DAR ORDENS!
PIR!
PÓIM!
NHUR!
ONDE... QUÊ?... EI! ELES ME OLHAM COMO SE EU ESTIVESSE NUM ZOOLÓGICO!
EU NÃO SOU BICHO NÃO, NANICOS! DEIXEM-ME SAIR DAQUI QUE EU LHES MOSTRO!

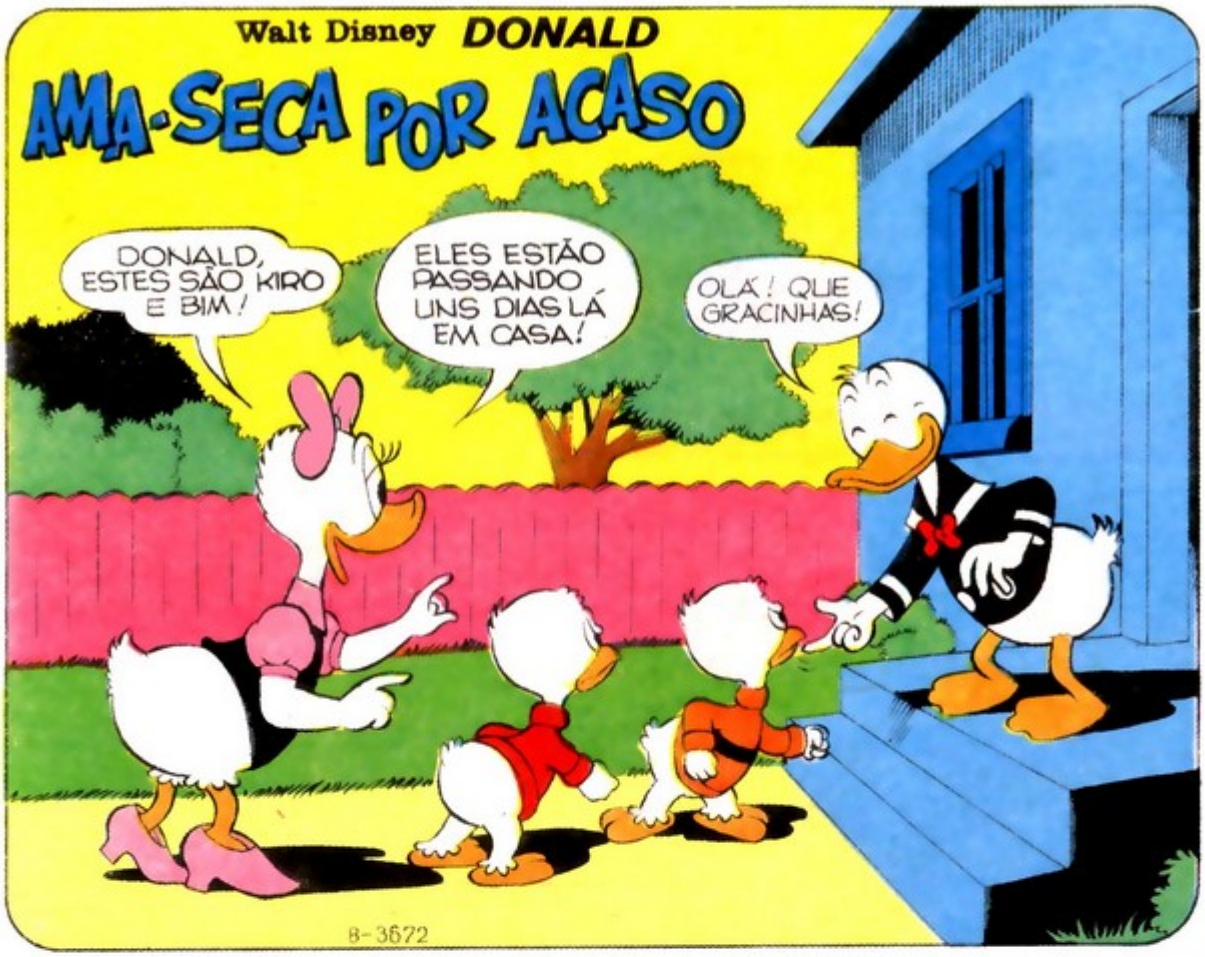
EI! QUE É, Ô MEU?!
FOM!
NHAAAARR!!!
UÉ! QUE FAZ AQUELE BAIXINHO SENTADO NO PESCOÇO DO BURRO?
"NHAAR! QUE QUI MECÊ VEIO FAZÊ NAS MINHAS TERRAS?"
AH! VOCÊ FALA A MINHA LÍNGUA... OU QUASE! FAÇA O FAVOR DE MANDAR ME SOLTAR!
"TÁ! MECÊ É QUI SABI! SEI NÁ... AQUI MECÊ TÁ MAIS SIGURO! NHAAR!"
MAIS SEGURO? QUE QUER DIZER COM ISSO?... UI!
POF!
NHEIR!
"AGORA MECÊ JÁ SABI!"
"MI AJUDA A SUBI NO BURRICO QUI TI DÔ UMA GARUPA! NHAR!"
EI!
"TUDA ESTA MARAVIA SÃO MIAS TERRAS! COMU MECÊ VÊ, SEMU MUITO RICOS! NHAR!"
"EU SÔ U CORONÉ JUÃO-SEM-TERRA!"

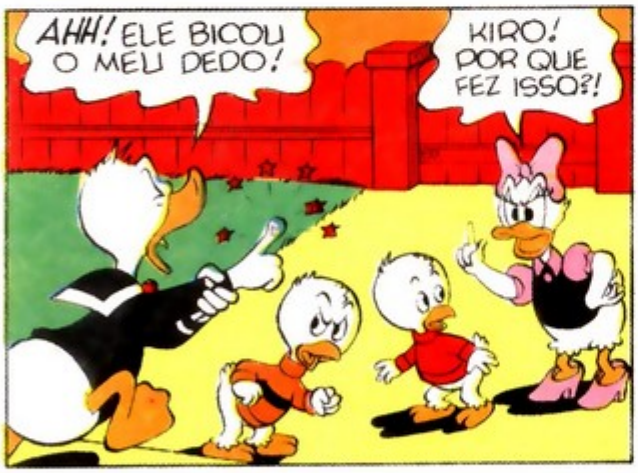
"NÓIS SÓ TEM UM POBREMA... AS CRIANÇAS NUM TEM ISCOLA... NHAR!"
É... E OS ADULTOS TAMBÊM NÃO!
NHER NHA-NHAR!
PIR!
"U POVU SÓ SABI U DIALETO NHA-NHAR! PRECISAM APRENDÊ A LÍNGUA DA CIDADI..."
PUXA! EU PODERIA ENSINAR A LÍNGUA AO POVO! E ASSIM, QUANDO EU VOLTASSE...
EU SERIA CONSIDERADO UM COLABORADOR DO MOBRAL!
"VORTÁ PRA ONDE? MECÊ NUM VAI PODÊ, NÃ... PRU MODI A GENTI DA CIDADI NUM PÓDI SABÊ DE NÓIS!"
"MECÊ VAI FICÁ AQUI, PRA TUDU U SEMPRI! NHA!"
BOM... JÁ QUE TENHO DE FICAR AQUI, NAS TERRAS DE JOÃO-SEM-TERRA...
ESCOLA DO ZÉ CARIOCA
MATRÍCULAS ABERTAS
NÃO ESTÁ LÁ ESSAS COISAS, MAS...
ave
uva
ovo
EU DOU A AULA E O SENHOR TRADUZ, EM "NHA-NHAR"!
ESCOLA DO ZÉ CARIOCA
NHAR!
PUXA! ARRUMEI TANTOS ALUNOS, QUE TENHO DE DAR AULAS DO LADO DE FORA!
TEMPOS DEPOIS...
"NHÔ ZÉ... MECÊ FEIZ TANTU PELA NOSSA GENTI, QUI NÓIS ARRESORVEU DEIXÁ MECÊ VORTÁ PRA CIDADI! NHAAAR!"
OBA! LEGAL!


E ASSIM...
ZÉ! VOCÊ ANDOU SUMIDO... QUE ACONTECEU?
PUXA, ROSINHA... SE EU CONTAR, VOCÊ NÃO ACREDITARÁ... NHAR! OH, DESCULPE!
...E FOI ISSO!
ORA, ZÉ! NÃO ACREDITO EM NENHUMA PALAVRA!
VOCÊ DEVERIA INVENTAR UMA DESCULPA MELHOR, DEPOIS DE ANDAR FORA POR TRÊS MESES!
MAS É VERDADE, ROSINHA! EU TROUXE UM DOS MEUS ALUNOS, PARA PROVAR!
ELE VEIO FAZER APERFEIÇOAMENTO, NA CIDADE! ERA O 1º DA CLASSE!
JOÃOZINHO!
NHAR!
PUXA... QUE MENINO GOZADO! TÃO PEQUENINO!
VOCÊ AINDA NÃO VIU NADA... JOÃOZINHO, MOSTRE A ELA O QUE O TIO ZÉ LHE ENSINOU!
TÁ!
"LEGAL! 'TAMOS AÍ! SIMBORA! SAI DESSA! MANDEI VER! TÔ NA MINHA, Ó! QUEQUIÁ! INGRUPI! SIMANDEI... NHAAAR!"
OH, ZÉ... DESCULPE TER DUVIDADO DE VOCÊ... AGORA, SIM, EU ACREDITO! ESSE AÍ SÓ PODERIA SER SEU ALUNO, MESMO!
SERÁ QUE ISSO É UM ELOGIO?
fim

Walt Disney **DONALD**

AMA-SECA POR ACASO





OBRIGADA, DONALD! EU SABIA QUE UM CAVALHEIRO, COMO VOCÊ, NÃO IRIA RECUSAR!

BEM, GAROTOS, JÁ QUE TENHO DE TOMAR CONTA DE VOCÊS, OUÇAM ISTO: NÃO SOU A MARGARIDA!!!
!?
?!

PODEM BRINCAR AÍ NO JARDIM! MAS NADA DE TRAQUINAGENS!
?

EI, BIM, O QUE É TRAQUINAGEM?
DEVE SER ALGUMA COISA FEITA COM TRAQUE!

ELE DISSE QUE PODEMOS BRINCAR AQUI NO JARDIM!
É... SÓ QUE AQUI NÃO TEM BRINQUEDO NENHUM!

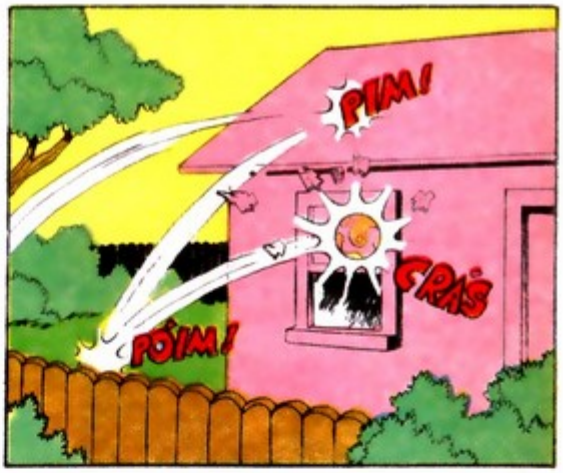
É SEMPRE ASSIM! GENTE GRANDE SÓ DEIXA CRIANÇA FAZER O QUE NÃO TEM GRAÇA!
MANO, VOCÊ ESTÁ VENDO O QUE EU ESTOU VENDO?

SIM! É UMA BALANÇA! SÓ QUE FICA NA CASA DO VIZINHO!
E TEM MAIS BRINQUEDOS, TAMBÉM!

MANO, NÃO TEM NINGUÉM EM CASA! ESTÁ TUDO TÃO QUIETO!
SE A GENTE DESSE UMA BRINCADINHA SÓ, SERÁ QUE O DONO IA ACHAR RUIM?

¡úúú!
¡upiii!
É, PELOS GRITOS, PARECE QUE ELES ESTÃO SE DIVERTINDO!
¡úúú...
PAF!
PORCARIA DE BALANÇA... QUEBROU!
VOCÊ É QUE NÃO SABE BALANÇAR!
E VOCÊ SABE? AH, AH, AH, AH!
CRAC!
POF!
BOM, ENQUANTO ESTÃO RINDO, É PORQUE NÃO ESTÃO SE MACHUCANDO!
AH! AH! AH!
OLHE! UMA BOLA DE FUTEBOL!
EU A VI PRIMEIRO!
LARGUE! LARGUE! É MINHA!
NÃO E NÃO! E QUEM ESTÁ SEGURANDO É VOCÊ!
JÁ SEI... QUEM DER O CHUTE MAIS FORTE BRINCA COM A BOLA!
TÁ BOM! PRIMEIRO EU!

NÃO, PRIMEIRO EU!
ENTÃO, NENHUM DOS DOIS!
PIMBA!


PIM!
CRÁS
PÓIM!

TÓIM!

AHH! É A BOLA DO FILHO DO RAPOSO, O MEU VIZINHO... EU A RECONHECERIA EM QUALQUER LUGAR DO MUNDO!
GRRR!

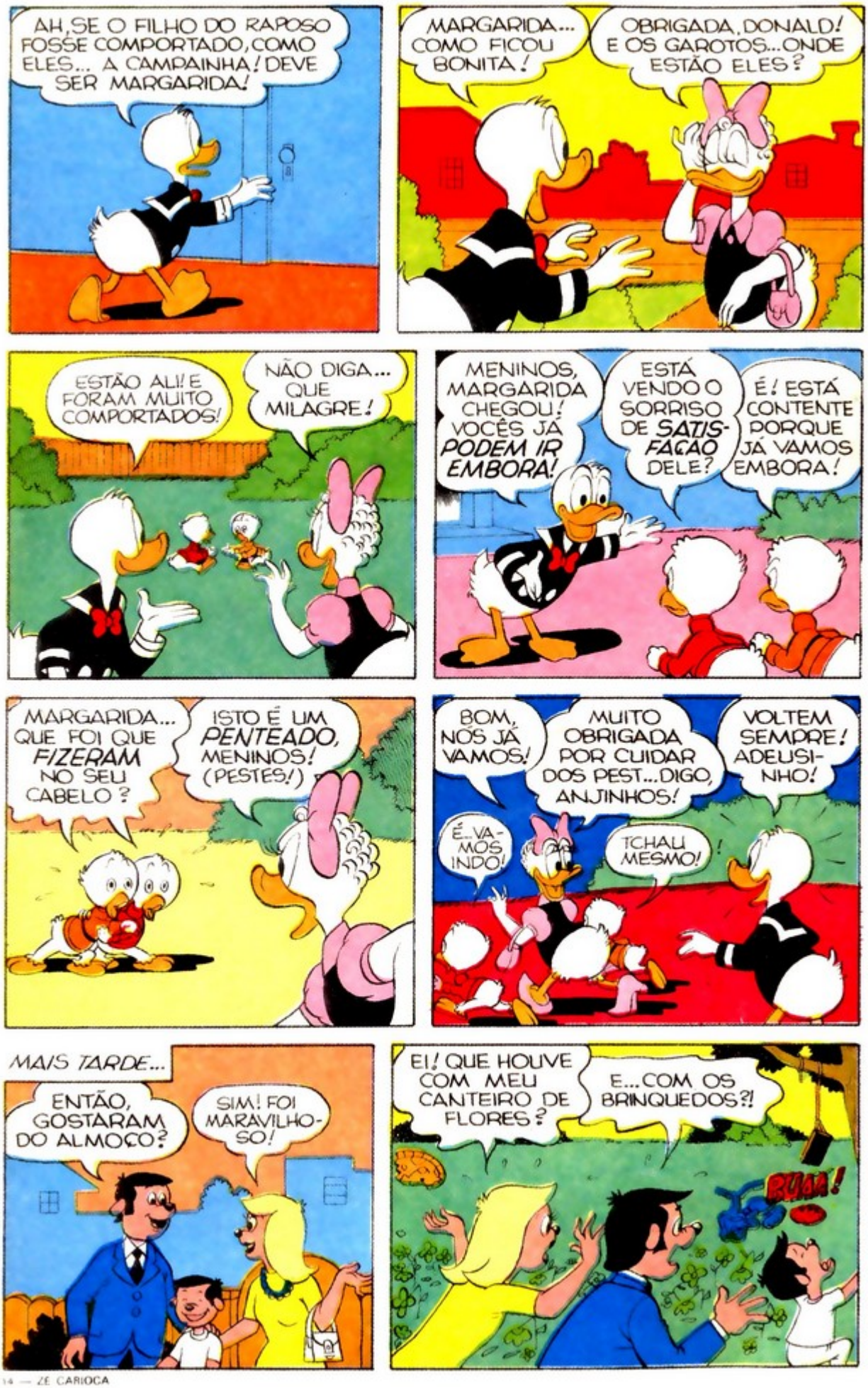
DEVOLVER, EU DEVOLVO! MAS FURO PRIMEIRO, PARA ELE APRENDER!
PUF!

TOME SUA LINDA BOLINHA, RAPOSINHO!

VEJA, KIRO! A BOLA ESTÁ ALI!
É, MAS PARECE MURCHA!

DROGA... PRA QUE SERVE UMA BOLA MURCHA?
ESTÁ FURADA... EU TENHO UM CHUTE FORTE, HEIN? EPA... ISSO ME DÁ UMA IDÉIA!

VAMOS ENCHER A BOLA COM AREIA... ASSIM SERVIRÁ PARA FAZER GINÁSTICA!
É? COMO É QUE SE FAZ?
É FÁCIL! EU JOGO E VOCÊ PEGA!
UUUF!
NÃO GOSTEI! PREFIRO BRINCAR COM O VELOCÍPEDE!
VOCÊ É UM FRACOTE, ISSO SIM!
POSSO SER, MAS SEI ANDAR DE VELOCÍPEDE E VOCÊ NÃO SABE!
AH, É?!
VAMOS VER SE VOCÊ SABE MESMO!
CUIDADO!
UAAU!
AIII!
TÓIM!
AINDA BEM QUE CAÍMOS NESTE CANTEIRO MACIO...
É, MAS ACHO MELHOR NÓS CAIRMOS FORA!
QUE SERÁ QUE OS MENINOS ESTÃO FAZENDO? AH... LÁ ESTÃO, BEM QUIETINHOS! E PARECIAM UNS CAPETAS...
O QUINTAL DO VIZINHO FICOU UMA BAGUNÇA!
TRIMM!


AH, SE O FILHO DO RAPOSO FOSSE COMPORTADO, COMO ELES... A CAMPAINHA! DEVE SER MARGARIDA!
MARGARIDA... COMO FICOU BONITA!
OBRIGADA, DONALD! E OS GAROTOS... ONDE ESTÃO ELES?
ESTÃO ALI! E FORAM MUITO COMPORTADOS!
NÃO DIGA... QUE MILAGRE!
MENINOS, MARGARIDA CHEGOU! VOCÊS JÁ PODEM IR EMBORA!
ESTÁ VENDO O SORRISO DE SATISFAÇÃO DELE?
É! ESTÁ CONTENTE PORQUE JÁ VAMOS EMBORA!
MARGARIDA... QUE FOI QUE FIZERAM NO SEU CABELO?
ISTO É UM PENTEADO, MENINOS! (PESTES!)
BOM, NÓS JÁ VAMOS!
MUITO OBRIGADA POR CUIDAR DOS PEST... DIGO, ANJINHOS!
VOLTEM SEMPRE! ADEUSINHO!
É... VAMOS INDO!
TCHAU MESMO!
MAIS TARDE...
ENTÃO, GOSTARAM DO ALMOÇO?
SIM! FOI MARAVILHOSO!
EI! QUE HOUVE COM MEU CANTEIRO DE FLORES?
E... COM OS BRINQUEDOS?!
BUM!

VEJA! QUEM FEZ ISSO PULOU A CERCA, ALI!
O DONALD!... EU DEVIA TER IMAGINADO!
QUE ELE ME DETESTA, EU SEI... MAS NUNCA PENSEI QUE CHEGASSE A TANT... AI!
QUEM FOI QUE BOTOU ESTA BOLA NO CAMI... UAIII!!!
POF!
NÃO... NÃO PODE SER! NEM O DONALD CHEGARIA A TANTO! VOU PERGUNTAR A ELE, ANTES DE BRIGAR!
DONALD, FOI VOCÊ QUEM FEZ AQUILO COM A BOLA?
FUI, POR QUE? VAI QUERER BRIGAR?
ENCHER A BOLA DE AREIA, AINDA VÁ! MAS... QUEBRAR A BALANÇA, O VELOCÍPEDE, O CAVALINHO...
CAVALINHO É A VOVÓZINHA... VOCÊ ESTÁ FICANDO LOUCO?
NO DIA SEGUINTE...
DONALD! QUE ACONTECEU?
TIVE UMA BRIGA COM O VIZINHO POR CAUSA DO FILHO DELE!
POR FALAR NISSO... ONDE ESTÃO OS "ANJINHOS"?
ESTÃO EM CASA, MUITO COMPORTADOS! E SE VOCÊ AGISSE COMO ELES, NÃO SE METERIA NESSAS BRIGAS HORROROSAS!
fim

ASSEGURE SEU FUTURO

ESTUDE POR CORRESPONDÊNCIA NO

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

MADUREZA GINASIAL

(de acôrdo com a nova Lei de Diretrizes e Bases da Educação)

GRÁTIS

Em apenas 10 meses, estudando seis matérias: PORTUGUÊS, CIÊNCIAS, HISTÓRIA, GEOGRAFIA, MATEMÁTICA e EDUCAÇÃO MORAL e CÍVICA, você estará preparado para receber seu Diploma Ginasial. Sem sair de sua casa, receberá todo o material de estudos e completa assistência de nossos professôres, permitindo-lhe a assimilação perfeita de todo o ensino.

RÁDIO, TELEVISÃO E TRANSISTORES

GRÁTIS

Ganhe muito dinheiro nesta rendosa profissão e receba, gratuitamente, todas as peças e ferramentas para montar 7 excepcionais aparelhos. Ao final dos estudos, terá montado, para si próprio, um extraordinário radiorreceptor, com 3 faixas de onda, a pilha e a luz. Ainda, inteiramente grátis, um injetor de sinais e um multiprovador.

MECÂNICA DE AUTOMÓVEIS

GRÁTIS

Um modernissimo e completo curso de Mecânica de Automoveis, com todos os ensinamentos sôbre qualquer tipo de veículos, nacionais e estrangeiros, que fará de você um mecânico dos mais capacitados. Estude e ganhe dinheiro ao mesmo tempo!

DESENHO ARQUITETÔNICO
DESENHO MECÂNICO

GRÁTIS

Num pequeno espaço de tempo, torne-se um projetista arquitetônico e mecânico dos mais categorizados. O desenhista é hoje um dos profissionais mais bem remunerados. Confie em sua personalidade. Alcance uma posição social e financeira das mais destacadas.

ADMINISTRAÇÃO DE EMPRÊSAS

(CURSO PRÁTICO)

GRÁTIS

Esta é uma profissão das mais cobiçadas no momento, por ser a que mais oportunidades oferece agora e também no futuro. E o nosso curso é de tal forma facil, pratico e objetivo que você, para faze-lo, não precisa de nenhum conhecimento previo. Em apenas 12 meses será um tecnico suficientemente preparado para a chefia, gerência, enfim, administração de qualquer emprêsa.

Palavras de nossos alunos...

"... meus pais moravam no sitio e eu não tinha coragem de deixá-los, pois precisavam de minha ajuda. Comecei a estudar no I.U.B. Hoje, estou muito feliz; a riqueza que possuo só Deus poderá tirar-me..."

Roberto B. da Silva
Carlopolis - PR

"... alcancei o caminho da independência econômica. Consegui ser modista: **Sei costurar qualquer peça feminina** ou masculina. Estou satisfeitíssima..."

Maria da G. Cegalis
Herval do Sul
RGS

Antes mesmo de terminar o Curso, consegui montar diversos rádios e sanar defeitos de 33 aparelhos receptores. Resultado: **hoje trabalho na Cia. Telefônica.**

Adálio Inácio da Silva
Ponte Nova - MG

MANDE O CUPOM AO LADO, OU ESCREVA-NOS HOJE MESMO PEDINDO GRÁTIS E SEM COMPROMISSO O FOLHETO INFORMATIVO.

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO
Av. Gen. Olímpio da Silveira, 685 - Cx. Postal 5058 - São Paulo

Cursos práticos, fáceis e objetivos.

CORTE E COSTURA

GRÁTIS

Aprenda nas horas livres, sem abandonar suas ocupações habituais. Em pouco tempo será uma excelente modista. Seja uma mulher moderna! Aumente seu valor pessoal e colabore para o bem-estar de sua família.

CONTABILIDADE PRÁTICA

GRÁTIS

Dar-lhe-emos a melhor base para tornar-se um contabilista prático dos mais capazes. Cada aluno nosso faz a escrituração completa de uma casa comercial. Você ganhará os melhores ordenados e realizará o sonho de uma vida brilhante.

CLÁSSICO E CIENTÍFICO

(MADUREZA COLEGIAL)

GRÁTIS

Esta é a melhor oportunidade para você, em apenas 10 meses, obter seu diploma do Clássico ou Científico. As matérias são tão fáceis que você, estudando apenas nos momentos de folga, terá pleno êxito. Agora sim! Você pode decidir ainda hoje seu futuro.

PORTUGUÊS

GRÁTIS

Aprenda a falar e a escrever com perfeição a língua portuguêsa!

INGLÊS

Uma língua largamente empregada no comércio e na indústria. Estude-a!

MATEMÁTICA

Nos tempos atuais, aprender Matemática é uma exigência, tal o seu emprêgo. Prepare-se!

DESENHO ARTÍSTICO E PUBLICITÁRIO

GRÁTIS

Eis a sua grande oportunidade. Desenvolva o seu talento artístico e, ao mesmo tempo, ganhe muito dinheiro como desenhista publicitário. Um futuro dos mais brilhantes está a sua espera!

ELETRICIDADE

GRÁTIS

A eletricidade é uma permanente fonte de rendas para quem exerce esta importante profissão. São inumeras as atribuições de um profissional no campo da eletricidade. Estude! As excelentes oportunidades estão reservadas aos bem preparados.

MECÂNICA GERAL

GRÁTIS

Completissimo curso de Mecânica Geral! Você aprenderá a construir desde uma simples a mais complicada ferramenta, e se tornará suficientemente habilitado a fazer manutenção e revisão das mais diversas máquinas operatrizes, tais como tornos, fresas, plainas, etc. Logo no início dos estudos, já poderá trabalhar como mecânico.

AUXILIAR DE ESCRITÓRIO

GRÁTIS

Cargo de relevante importância, exige conhecimentos os mais diversificados.

SECRETARIADO MODERNO

Também esta função requer conhecimentos especificos. Esteja preparado para exercê-la!

BORDADO, TRICÔ E CROCHÊ

Desenvolva sua sensibilidade feminina, elaborando lindas peças!

Êste é para seu melhor amigo.

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

AVENIDA GENERAL OLIMPIO DA SILVEIRA, 685

CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

6595

Nome

Rua

N.º

Cidade

Est

Êste cupom é seu.

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

AVENIDA GENERAL OLIMPIO DA SILVEIRA, 685

CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

6595

Nome

Rua

N.º

Cidade

Est

Walt Disney **PATETA**

A SEMANA DA LIMPEZA

PUXA, QUE ALÍVIO LIVRAR-ME DAQUELAS VELHARIAS!
ALGUNS MINUTOS MAIS TARDE...
EI, PATETA! AONDE VAI?
VOU AO DEPÓSITO DE LIXO! A MINIE QUERIA LIVRAR-SE DE UMAS COISAS VELHAS!
QUE TAL FAZER-ME UM FAVOR TAMBÉM?
CLARO, MICKEY!
JÁ FAZ MESES QUE ESTAS COISAS ESTÃO OCUPANDO ESPAÇO E...
JÁ SEI, JÁ SEI... EU AJUDO VOCÊ A LIVRAR-SE DELAS!
OS AMIGOS SÃO PARA ESSAS COISAS!
A GENTE SE SENTE BEM AJUDANDO OS OUTROS!

NO DEPÓSITO...
DESCULPE, AMIGÃO, MAS VAI LHE CUSTAR DEZ PRATAS PRA DEIXAR TUDO ISTO AQUI NO DEPÓSITO!
ORA, EU PENSEI QUE ERA GRÁTIS!
PÔXA! QUE ENRASCADA!
IDÉIA!
ESPERE AÍ! EU TENHO UMA SOLUÇÃO!
ENTÃO...
DÊ UMA OLHADA, JACÓ... QUANTO VOCÊ ACHA QUE ISTO VALE?
JACÓ
ANTIGUIDADES
HUMM... DEIXE-ME VER...
... SENDO QUE EU O CONHEÇO FAZ MUITOS ANOS...
... E QUE NÃO ESTOU PRECISANDO MUITO DESTAS COISAS...
SEI... JÁ SEI...

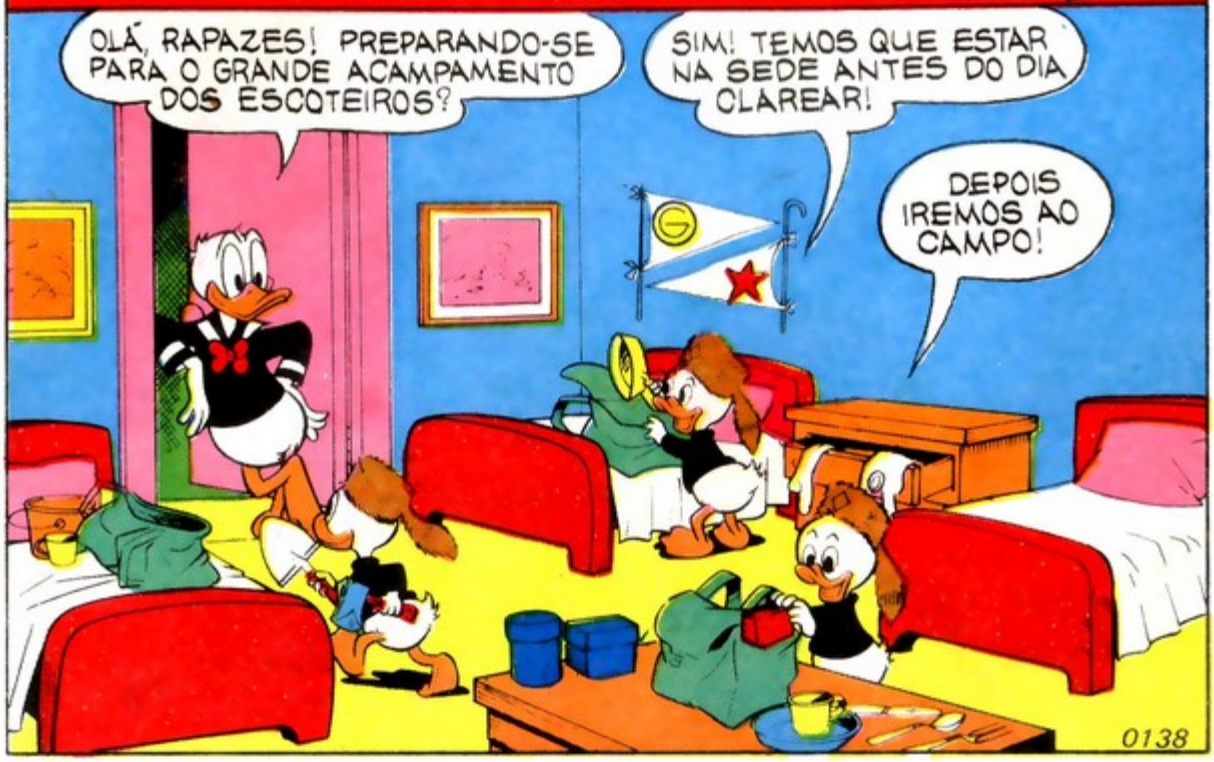
VAMOS, JACÓ, QUANTO?
HÃ... DEIXE-ME VER... BEM, POR SER VOCÊ... QUE TAL CINQÜENTA CRUZEIROS?
NEGÓCIO FECHADO! É SEU!
OBA, AGORA POSSO APROVEITAR O MEU FIM DE SEMANA!
MAS, SINTO-ME UM POUCO CULPADO... AFINAL, ERA TUDO DA MINIE E DO MICKEY!
MAIS TARDE...
CERTO MICKEY... AMANHÃ À NOITE... E NÃO SE ESQUEÇA DE AVISAR A MINIE!
NA NOITE SEGUINTE...
VOCÊ FOI MUITO GENTIL, CONVIDANDO-NOS PARA JANTAR FORA!
É MESMO! MAS QUAL É O MOTIVO DA COMEMORAÇÃO?
COMEMORAÇÃO?... AH, É... BEM, EU ACHEI QUE A GENTE DEVIA COMEMORAR A SEMANA DA LIMPEZA!
fim

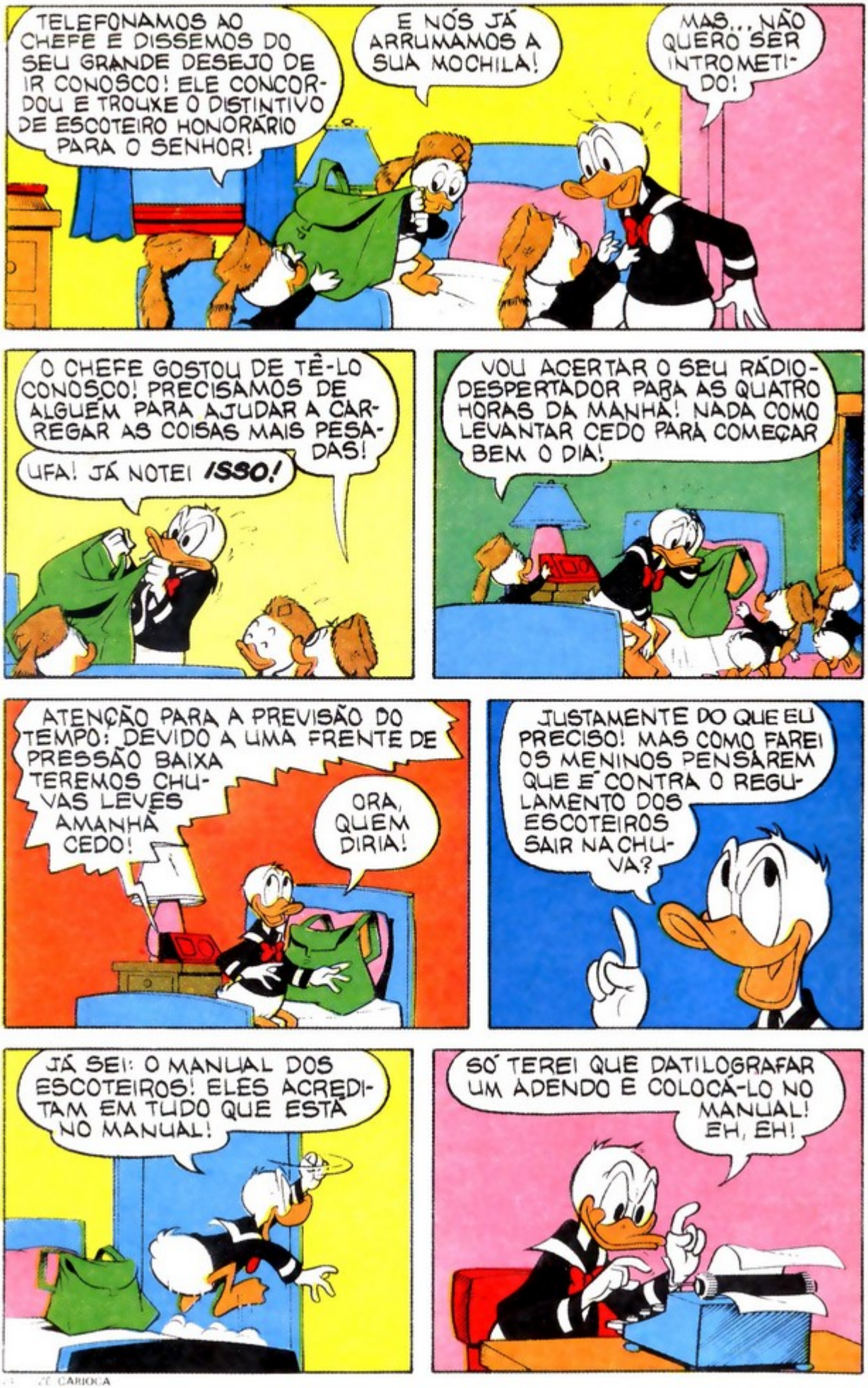
Walt Disney

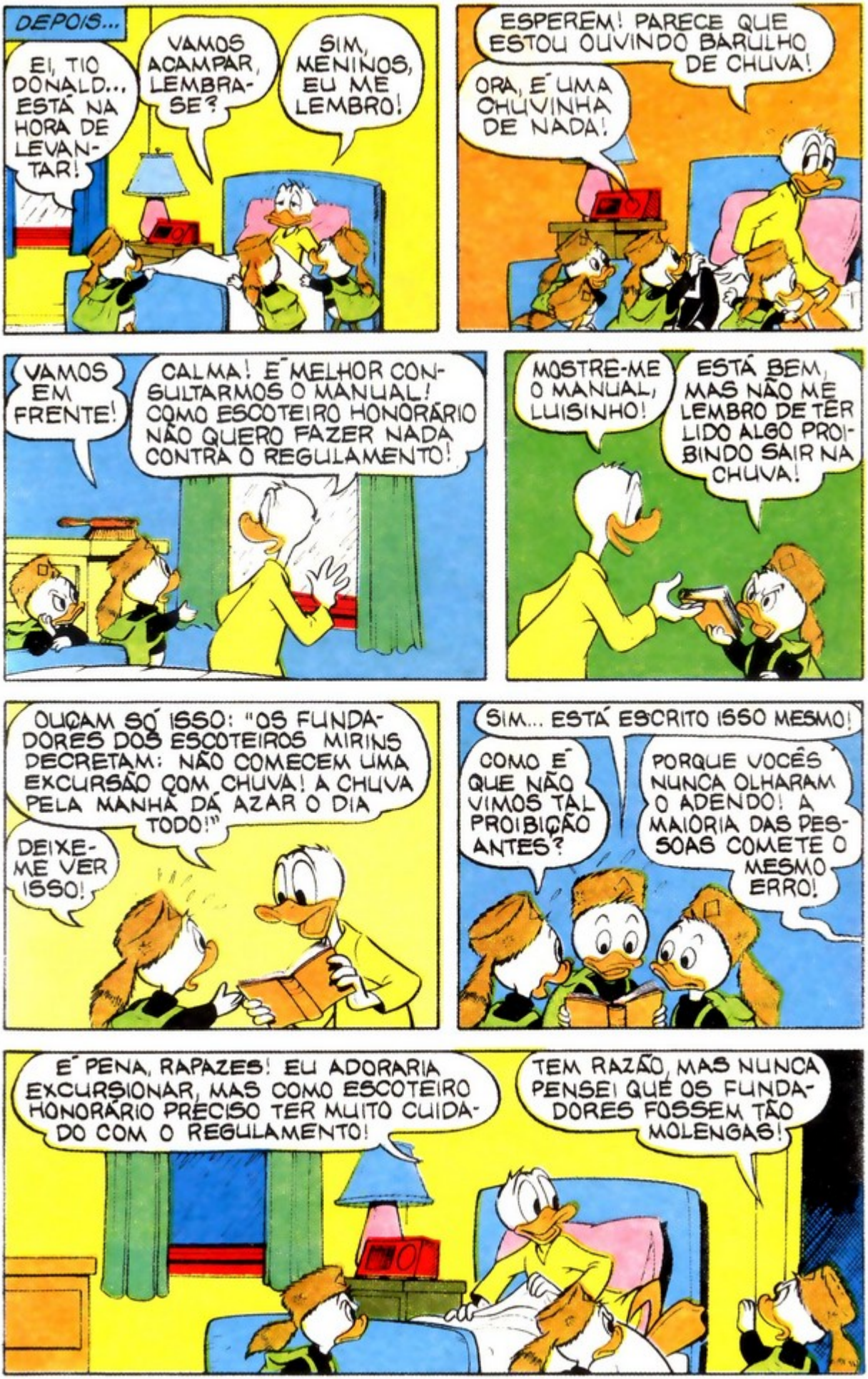
Rápido "Mesmo"

Walt Disney **DONALD E SOBRINHOS**

Ursada Com Ursada Se Paga

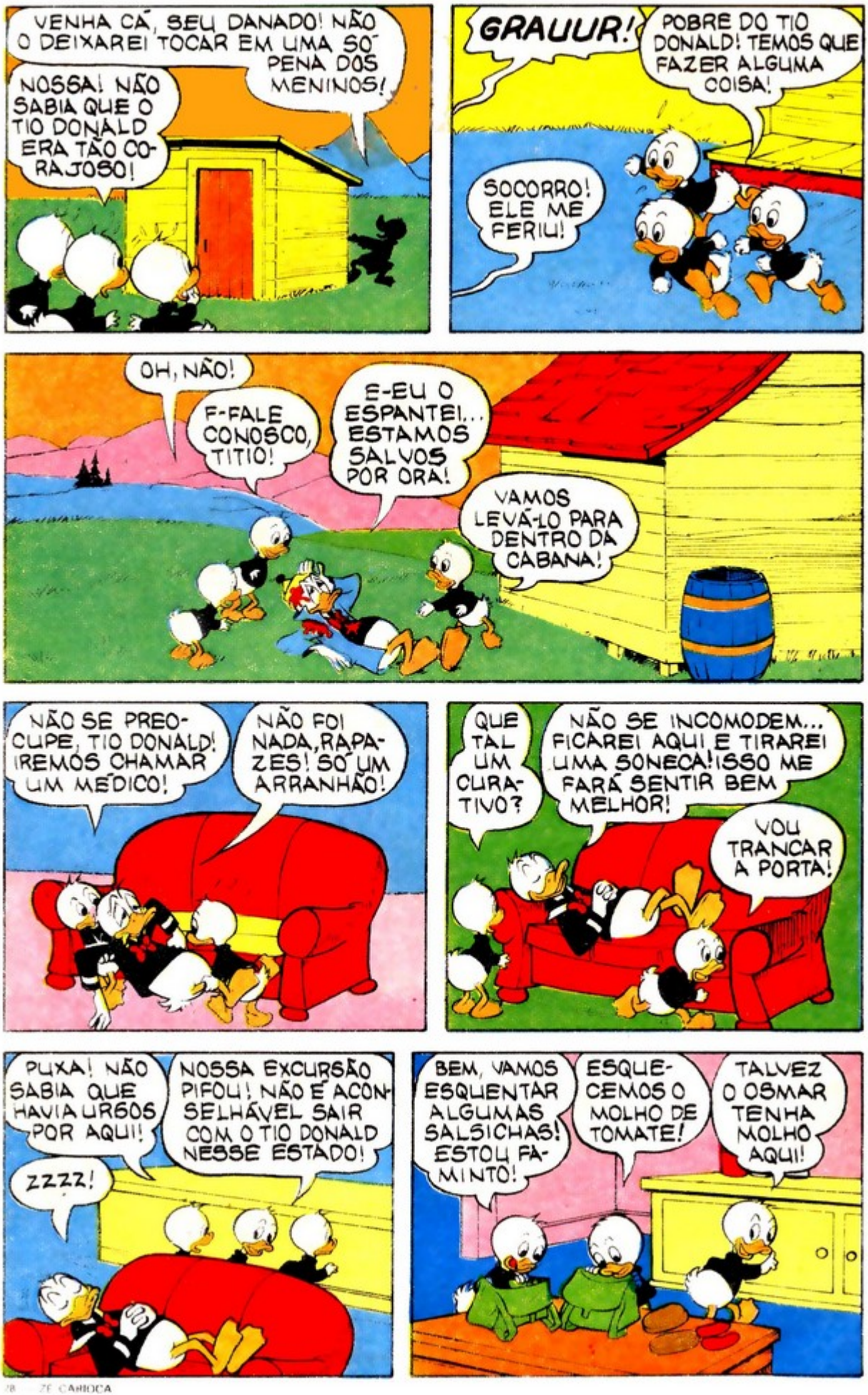


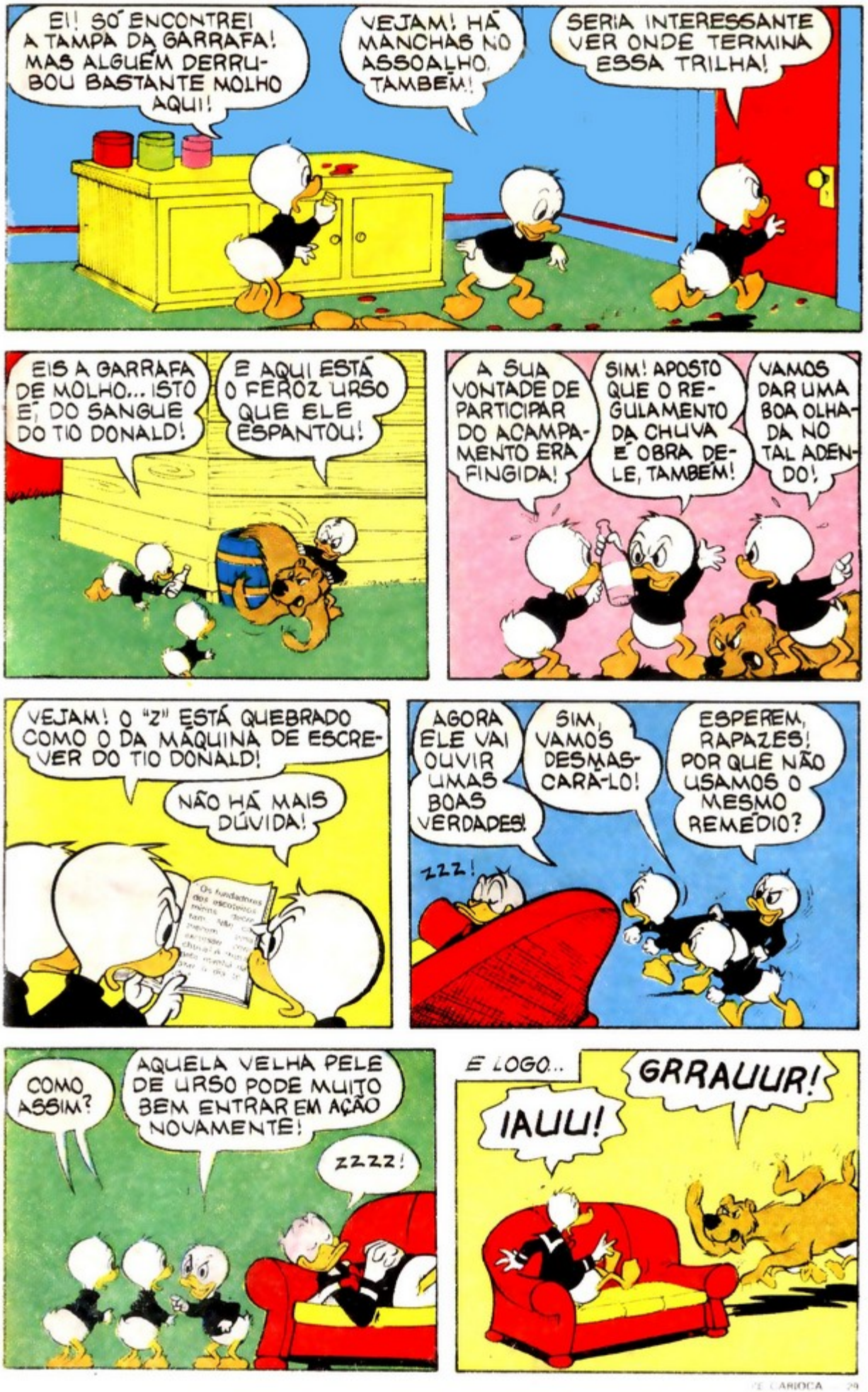

TELEFONAMOS AO CHEFE E DISSEMOS DO SEU GRANDE DESEJO DE IR CONOSCO! ELE CONCORDOU E TROUXE O DISTINTIVO DE ESCOTEIRO HONORÁRIO PARA O SENHOR!
E NÓS JÁ ARRUMAMOS A SUA MOCHILA!
MAS... NÃO QUERO SER INTROMETIDO!
O CHEFE GOSTOU DE TÊ-LO CONOSCO! PRECISAMOS DE ALGUÉM PARA AJUDAR A CARREGAR AS COISAS MAIS PESADAS!
UFA! JÁ NOTEI ISSO!
VOU ACERTAR O SEU RÁDIO-DESPERTADOR PARA AS QUATRO HORAS DA MANHÃ! NADA COMO LEVANTAR CEDO PARA COMEÇAR BEM O DIA!
ATENÇÃO PARA A PREVISÃO DO TEMPO: DEVIDO A UMA FRENTE DE PRESSÃO BAIXA TEREMOS CHUVAS LEVES AMANHÃ CEDO!
ORA, QUEM DIRIA!
JUSTAMENTE DO QUE EU PRECISO! MAS COMO FAREI OS MENINOS PENSAREM QUE É CONTRA O REGULAMENTO DOS ESCOTEIROS SAIR NA CHUVA?
JÁ SEI: O MANUAL DOS ESCOTEIROS! ELES ACREDITAM EM TUDO QUE ESTÁ NO MANUAL!
SÓ TEREI QUE DATILOGRAFAR UM ADENDO E COLOCÁ-LO NO MANUAL! EH, EH!


DEPOIS...
EI, TIO DONALD... ESTÁ NA HORA DE LEVANTAR!
VAMOS ACAMPAR, LEMBRA-SE?
SIM, MENINOS, EU ME LEMBRO!
ESPEREM! PARECE QUE ESTOU OUVINDO BARULHO DE CHUVA!
ORA, É UMA CHUVINHA DE NADA!
VAMOS EM FRENTE!
CALMA! É MELHOR CONSULTARMOS O MANUAL! COMO ESCOTEIRO HONORÁRIO NÃO QUERO FAZER NADA CONTRA O REGULAMENTO!
MOSTRE-ME O MANUAL, LUISINHO!
ESTÁ BEM, MAS NÃO ME LEMBRO DE TER LIDO ALGO PROIBINDO SAIR NA CHUVA!
OUÇAM SÓ ISSO: "OS FUNDADORES DOS ESCOTEIROS MIRINS DECRETAM: NÃO COMECEM UMA EXCURSÃO COM CHUVA! A CHUVA PELA MANHÃ DÁ AZAR O DIA TODO!"
DEIXE-ME VER ISSO!
SIM... ESTÁ ESCRITO ISSO MESMO!
COMO É QUE NÃO VIMOS TAL PROIBIÇÃO ANTES?
PORQUE VOCÊS NUNCA OLHARAM O ADENDO! A MAIORIA DAS PESSOAS COMETE O MESMO ERRO!
É PENA, RAPAZES! EU ADORARIA EXCURSIONAR, MAS COMO ESCOTEIRO HONORÁRIO PRECISO TER MUITO CUIDADO COM O REGULAMENTO!
TEM RAZÃO, MAS NUNCA PENSEI QUE OS FUNDADORES FOSSEM TÃO MOLENGAS!

TALVEZ TENHA SIDO UM TRUQUE CRUEL PARA OS MENINOS, MAS SERIA MUITO MAIS CRUEL PARA MIM SE TIVESSE QUE SAIR DA CAMA A ESTA HORA!
EI, TIO DONALD! ACORDE!
ACHAMOS UMA SAÍDA PARA A EXCURSÃO!
HEIN?
SE NÃO PODEMOS IR COMO ESCOTEIROS, PODEMOS IR COMO PATOS!
SIM, NENHUM REGULAMENTO NOS PROÍBE DISSO!
VOCÊS, MENINOS, SEMPRE ENCONTRAM UMA SAÍDA, NÃO?
EIS A SUA MOCHILA, TIO DONALD!
ANDANDO DEPRESSA AINDA CHEGAREMOS À MONTANHA ANTES DO SOL APARECER!
ÓTIMO!
DEPOIS...
QUE TAL ESTA TRILHA? DEVE DAR EM ALGUM LUGAR INTERESSANTE!
NÃO É UMA TRILHA! É UMA ESTRADA!
ORA, VEJAM SÓ! UMA BELA CABANA!
É A CASA DE VERÃO DO OSMAR TAGÃO!

EI! A CHAVE ESTÁ SOB O CAPACHO! VAMOS ENTRAR!
PARA QUE? AINDA TEMOS MUITO QUE ANDAR!
OBA! ESSE SOFÁ PARECE MACIO!
ESQUEÇA-SE DELE, TIO DONALD! TEMOS QUE CONTINUAR A EXCURSÃO!
SIM, MAS O OSMAR DISSE QUE PODERÍAMOS USAR A CABANA QUANDO QUISÉSSEMOS... POR QUE NÃO APROVEITAMOS PARA TOMAR O CAFÉ AQUI? ISSO NOS POUPARIA TEMPO DEPOIS!
ESTÁ BEM...
VOU BUSCAR LENHA PARA O FOGÃO ENQUANTO VOCÊS APRONTAM O LANCHE!
JÁ TEMOS TUDO PREPARADO NAS MOCHILAS!
AH, AQUI ESTÁ! O MOLHO DE TOMATE E ESTA VELHA PELE DE URSO VÊM A CALHAR PARA O MEU PLANO!
GRRAUUURRR!
IAU! UM URSO!
É O TIO DONALD!
PUXA, TITIO, É UM URSO DE VERDADE?
SIM! NÃO SAIAM DA CASA!
GRAUURRR!
PUXA! É MESMO UM URSO!


VENHA CÁ, SEU DANADO! NÃO O DEIXAREI TOCAR EM UMA SÓ PENA DOS MENINOS!
NOSSA! NÃO SABIA QUE O TIO DONALD ERA TÃO CORAJOSO!
GRAUUR!
POBRE DO TIO DONALD! TEMOS QUE FAZER ALGUMA COISA!
SOCORRO! ELE ME FERIU!
OH, NÃO!
F-FALE CONOSCO, TITIO!
E-EU O ESPANTEI... ESTAMOS SALVOS POR ORA!
VAMOS LEVÁ-LO PARA DENTRO DA CABANA!
NÃO SE PREOCUPE, TIO DONALD! IREMOS CHAMAR UM MÉDICO!
NÃO FOI NADA, RAPAZES! SÓ UM ARRANHÃO!
QUE TAL UM CURATIVO?
NÃO SE INCOMODEM... FICAREI AQUI E TIRAREI UMA SONECA! ISSO ME FARÁ SENTIR BEM MELHOR!
VOU TRANCAR A PORTA!
PUXA! NÃO SABIA QUE HAVIA URSOS POR AQUI!
NOSSA EXCURSÃO PIFOU! NÃO É ACONSELHÁVEL SAIR COM O TIO DONALD NESSE ESTADO!
ZZZZ!
BEM, VAMOS ESQUENTAR ALGUMAS SALSICHAS! ESTOU FAMINTO!
ESQUECEMOS O MOLHO DE TOMATE!
TALVEZ O OSMAR TENHA MOLHO AQUI!

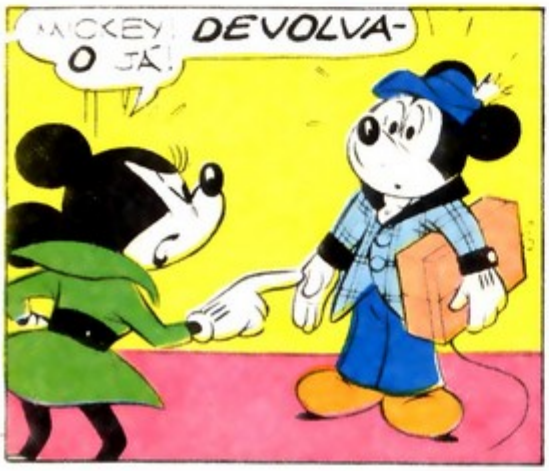

EI! SÓ ENCONTREI A TAMPA DA GARRAFA! MAS ALGUÉM DERRUBOU BASTANTE MOLHO AQUI!
VEJAM! HÁ MANCHAS NO ASSOALHO, TAMBÉM!
SERIA INTERESSANTE VER ONDE TERMINA ESSA TRILHA!
EIS A GARRAFA DE MOLHO... ISTO É, DO SANGUE DO TIO DONALD!
E AQUI ESTÁ O FEROZ URSO QUE ELE ESPANTOU!
A SUA VONTADE DE PARTICIPAR DO ACAMPAMENTO ERA FINGIDA!
SIM! APOSTO QUE O REGULAMENTO DA CHUVA É OBRA DELE, TAMBÉM!
VAMOS DAR UMA BOA OLHADA NO TAL ADENDO!
VEJAM! O "Z" ESTÁ QUEBRADO COMO O DA MÁQUINA DE ESCREVER DO TIO DONALD!
NÃO HÁ MAIS DÚVIDA!
AGORA ELE VAI OUVIR UMAS BOAS VERDADES!
SIM, VAMOS DESMASCARÁ-LO!
ESPEREM, RAPAZES! POR QUE NÃO USAMOS O MESMO REMÉDIO?
ZZZ!
COMO ASSIM?
AQUELA VELHA PELE DE URSO PODE MUITO BEM ENTRAR EM AÇÃO NOVAMENTE!
ZZZZ!
E LOGO...
GRRAUUR!
IAUU!

ZÉ CARIOCA N.º 1095 - 3/11/72 - Revista quinzenal da EDITORA ABRIL LTDA.

Redação: Av. Octaviano Alves de Lima, 800, tel. 266-0011 / Administração: R. Emílio Goeldi, 575 / Caixa Postal 2372 / Telex 021 553, end. teleg. EDITA-ABRIL, São Paulo / Diretor do Grupo Infanto-Juvenil: Claudio de Souza / Diretor de Redação das Publicações Disney: Waldyr Igayara / Redator-chefe: Odair Bernabé / Publicidade: Diretor: Álvaro Figueiredo / Representantes S. Paulo: Renato Lima e Claudia Pontes / Diretor Responsável: Waldemar de Souza / Preço do exemplar avulso: o constante na capa / Preço da assinatura: o mesmo do exemplar avulso, mais o frete registrado de superfície ou aéreo, multiplicado pelo número de edições do período desejado (máximo de um ano, mínimo de seis meses) / Ninguém está credenciado a angariar assinaturas: se for procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais / Números atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no Distribuidor Abril de sua cidade. Em São Paulo: R. Brigadeiro Tobias, 773; no Rio de Janeiro: R. Sacadura Cabral, 141 / Pedidos pelo Correio: caixa postal 945, São Paulo / Temos em estoque só as últimas seis edições / Impressa e distribuída com exclusividade no país pela Abril S.A. Cultural e Industrial, São Paulo / Todos os direitos reservados / Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions.

Walt Disney

ESSAS MULHERES!



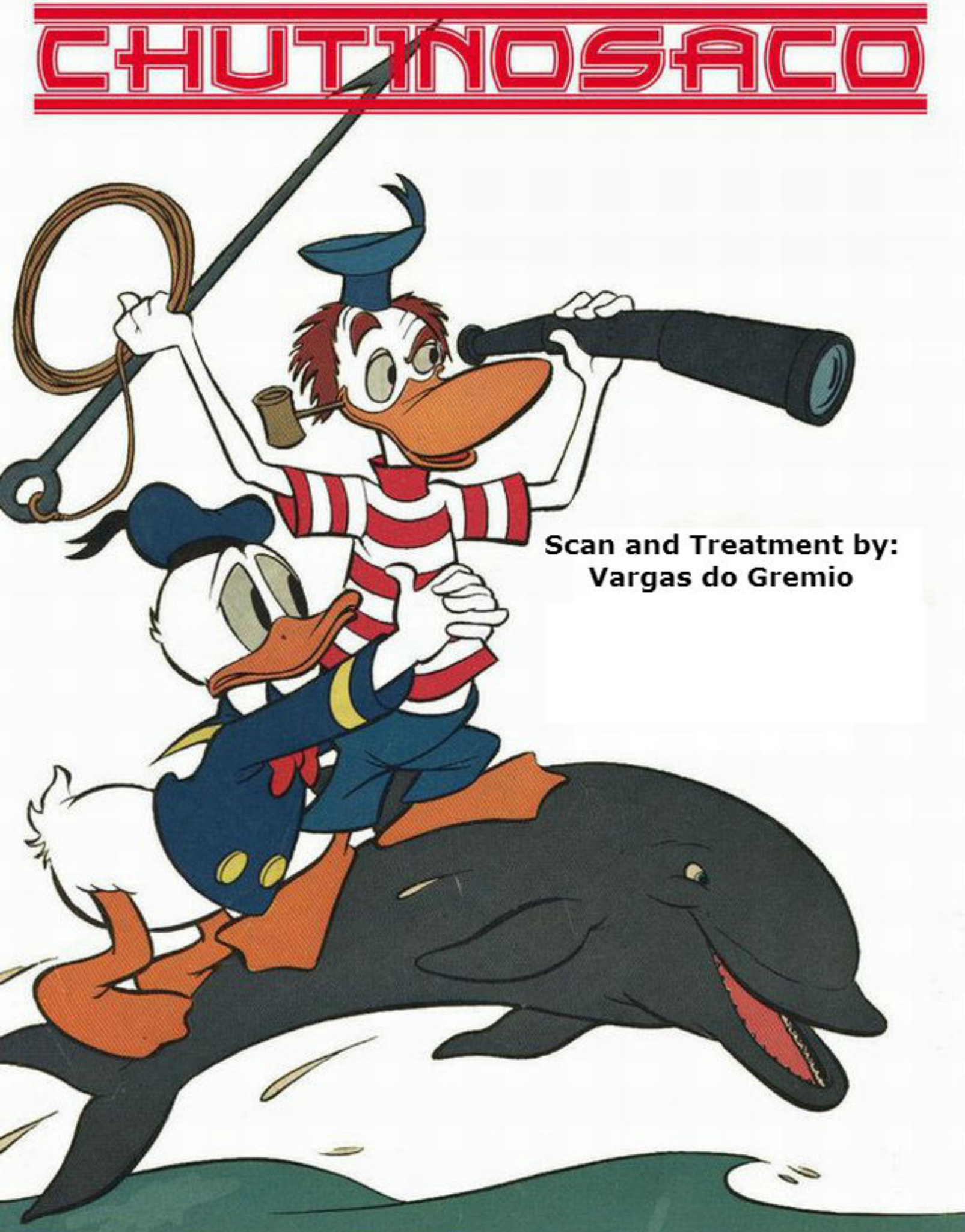
SUPER NESCAU!

Energia que dá gosto.

Mais vitaminas. Mais energia.
Aquele sabor de festa
Gostoso em qualquer hora.
Qualidade Nestlé.

NS-RV-5'72

CHUTINOSACO



Scan and Treatment by:
Vargas do Gremio

www.chutinosaco.blogspot.com